

**3 марта 2020 г.**

## **Сообщение для наших сотрудников и семей о коронавирусе и наших школах**

Совсем недавно название “COVID-19” было для нас просто непонятным, бессмысленным набором букв. Однако за короткое время коронавирус (COVID-19), казалось бы, охватил весь мир. Как инспектор вашего школьного округа, я хочу рассказать вам о ситуации с точки зрения школьного округа, для того чтобы у вас сложилось представление о нашем подходе к этой пандемии.

Мы потратили много часов на совещания, собрания в режиме онлайн, телеконференции и ежедневные сообщения. Их цель – обеспечить, что все мы были проинформированы и готовы к любому развитию событий в будущем. В свою очередь, одно из наших обязательств перед вами – помочь вам получить информацию и/или источники нашей информации, для того чтобы вы знали, что мы предпринимаем. В наших публикациях, сообщениях и на наших веб-сайтах вы увидите постоянный поток информации и рекомендаций. Примером могут служить получаемые вами сообщения от школьного округа и развешенные в каждой школе объявления о мытье рук. Отделы и агентства здравоохранения продолжают подчеркивать значение мер профилактики, и мы, в свою очередь, стараемся донести эту информацию до всех.

Второе важно обязательство – осознание роли, которую мы играем в содействии агентствам здравоохранения. В случае кризисной ситуации в сфере общественного здравоохранения мы обязаны выполнять директивы и правила этих агентств в отношении мер профилактики и реагирования. На данный момент инструкции для школьных округов носят четкий характер – сохранять спокойствие и воздерживаться от чрезвычайных мер реагирования.

Отличным примером может служить вопрос о масках для лица. Отдел здравоохранения четко дал понять в своем сообщении, что маски должны быть зарезервированы для больных и для больниц, и они приносят мало пользы для профилактики инфекции. Поэтому сотрудники школ не одевают маски на сотрудников и учащихся школ.

Еще одним очевидным возложенным на нас обязательством является продолжение нормальной работы настолько, насколько это возможно. Изменения расписания занятий и закрытие школ оказывает чрезвычайно разрушительное влияние на всю систему и общество в целом. Известно, что закрытие школ в буквальном смысле парализует способность некоторых медицинских работников – медсестер, врачей, специалистов – выходить на работу, потому что они вынуждены сидеть дома с детьми. Такие меры, как карантин и изоляция, являются директивными указаниями отдела здравоохранения и не должны приниматься школами или инспекторами школ. Давление с целью «что-то сделать» часто ведет к принятию решений на местном уровне, которые являются излишними и не приносят пользы.

Хотя мы понимаем, что чувство страха может играть большую роль, когда речь идет об инфекции, мы будем стараться сохранять спокойствие, обеспечим, чтобы школы оставались открытыми, учащиеся посещали занятия, а персонал выходил на работу, если не получим конкретных указаний об обратном. Закрытие школ, отмена мероприятий, указания о том, чтобы люди

оставались дома, отслеживание лиц, недавно вернувшихся из поездок, и другие подобные действия, направленные на изолирование возможных источников вируса, просто не входят ни в круг наших обязанностей, ни в нашу компетенцию.

В общем и целом, я считаю, что школы не способны закрыть двери и по-прежнему обучать детей посредством технологий. Сама система не имеет должного уровня технического совершенства, а наши сотрудники не имеют для этого основных средств и подготовки. Если мы закроем школы, дети лишатся чего-то очень ценного – образования.

Иными словами, мы обещаем вам, что мы будем продолжать делать все от нас зависящее, чтобы иметь информацию и быть в курсе ситуации с пандемией вируса. Мы будем вас информировать. Мы будем готовы действовать в соответствии с указаниями и не будем действовать в спешке. Внизу этой страницы приводятся ссылки на самые последние ресурсы информации и рекомендаций. Принимайте все необходимые меры предосторожности и берегите себя.

Спасибо.

Д-р Арт Джарвис (Art Jarvis),

Инспектор школьного округа

[Разговор с детьми о COVID-19: ресурс для родителей](#)

[Отдел здравоохранения Такомы и округа Пирс](#)

[Факты о COVID-19](#)

**#WEarePSD**

**Peninsula School District 401**

14015 - 62nd Avenue NW; Gig Harbor, WA 98332

(253) 530-1000

[psd401.net](http://psd401.net)